

Üzenet

*a venezuelai magyar
evangéliumi keresztényekhez*



XLII. évfolyam
1993. 2. szám

1992. évi pénztári jelentés

| | ANO 1992 PRESUPUESTO | ANO 1992 REAL |
|--|-------------------------|------------------|
| | ===== | ===== |
| Contribuciones | 240000.00 | 202740.00 |
| Ofrendas | 170000.00 | 159645.00 |
| Donaciones | 160000.00 | 108370.00 |
| Asociacion Damas | 200000.00 | 200000.00 |
| Fondos Especiales | 200000.00 | 300000.00 |
| Otros | 55100.00 | 232455.00 |
| | ----- | ----- |
| Total Ingresos | 1025100.00 | 1203210.00 |
| | ===== | ===== |
| Caja Comun | 188800.00 | 133200.00 |
| Nomina + Prestac. Soc. | 415100.00 | 350819.00 |
| Oficina, Casa, Publicac., Seguros + Gastos de Viaje | 240440.00 | 674905.25 |
| Vehiculo: Seguro, Operac., Mantenim. & Amortizacion | 182000.00 | 69548.00 |
| Activo Fijo | | 441900.00 |
| Otros | 27000.00 | 26390.00 |
| Para Fondos | 116000.00 | 70600.00 |
| | ----- | ----- |
| Total Egresos | 1169340.00 | 1767562.25 |
| | ===== | ===== |
| Faltante Operativo | -144240.00 | -564352.25 |
| Fondos D. s. nec. Jta. Dir. | 76000.00 | 0.00 |
| Remanente Ano 91 - Anterior | | 712.85 |
| Remanente Ano 92 - Presente | | -40.60 |
| | | ----- |
| Faltante o Sobrante neto | | -563680.00 |
| Proveniente de Reservas | | 301890.00 |
| | | ----- |
| DEFICIT o Sobrante | | -261790.00 |

Az 1993. évi költségvetést a presbitérium 1993. V.16-án
RENDKÍVÜLI KÖZGYÜLÉSEN terjeszti a gyülekezet elé.

A professzor úr levelében jelezte, hogy a Gyűjteményből hiányzik az Üzenet néhány évfolyama. Igyekszünk pótolni a régi számokat. Kérjük azok segítségét-jelentkezését, akik fénymásolat készítésére tudnak vállalkozni.

.....
Gyülekezetünk alapító lelkésze, Pósfay György magyarországi szolgálatáról hazatérve levélben számolt be caracasi és budapesti tapasztalatairól. Barátainak, ismerőseinek, híveinek üdvözlését küldi.

.....
Domján Erzsike húsvéti üdvözlőlapon köszöntötte a gyülekezet tagjait.

.....
Koronkai Enikő és Kardos Péter Isten iránti hálával és örömmel tudatják, hogy harmadik gyermekük MÁRK SÁNDOR 1992. XI. 26-án Budapesten megszületett. -- Szívből gratulálunk és Ist áldását kérjük a lelkészházaspárra és az újszülöttre.

.....
Örömmel jelentjük, hogy április 11-én a gyerekek megtalálták a nyuszikat és a húsvéti tojásokat. Sajnálattal jelentjük viszont, hogy maradt ajándék, mert kevés gyerek jár istentiszteletre.

.....
Közeledik a magyarországi utazások időszaka. Egyre többen készülnek HAZA. Elsősorban az ő figyelmükbe ajánljuk e néhány sort.

MÁRAI SÁNDOR: A HAZÁRÓL

Mindegy, kik beszélnek hazád nevében. Mindegy az is, mit mondanak azok, akik jogosultnak hiszik magukat a haza nevében beszélni.

Te hallgass hazádra.

Mindig, mindent adjál oda hazádnak. A világnak nincsen se miféle értelme számodra hazád nélkül. Ne várj jót a hazától, s ne sopánkodj, ha megbántanak a haza nevében. Mindez érdektelen. Egyáltalán, semmit ne várj hazádtól. Csak adjál azt, ami legjobb életedben.

Ez a legfőbb parancs. Bitang, aki ezt a parancsot nem ismeri.

/Füves könyv, 200./

Ómagyar Mária-siralom

Imádságaink sorozatát a legrégebbi magyar fohással kezdjük. A XIII. században keletkezett, és egyik legősibb nyelvemlékünk. Szövegét Pais Dezső értelmezése szerint közöljük.



V alék siralom-tudatlan.
Siralomtól süppedek,
Bútól aszok, epedek.
Választ világomtól —
Zsidó fiacskámtól,
Édes örömemtől.
Ó én édes uracskám,
Egyetlen egy fiacskám!
Síró anyát tekintsed,
Bújából kinyújtsad!
Szemem könnytől árad,
Én keblem bútól fárad,
Te véred hullása
Én keblem alélása.
Világ világa,
Virágnak virága!
Keservesen kínszól,
Vas szegekkel veretel.
Ó nekem, én fiam,
Édes, mint méz!
Szegényül szépséged,
Véred ürül vízként.
Siralmam, fohászkodásom —
Terjed kívül
Én keblemnek belső búja,
Mi soha nem hül.

Végy halál engemet,
Egyetlenem éljen,
Maradjon uracskám,
Kit világ féljen!
Ó igaz Simeonnak
Biztos szava ére,
Én érzem e bú-tört,
Mit valamikor ígére.
Elválnám tőled,
De ne volna,
Hogy így kínszól,
Fiam, halálra.
Zsidó, mit téssz,
Törvénytelen,
Mert fiam
Bűntelen hal.
Fogva, húzogatva,
Öklelve, kötve
Ölöd.
Kegyelmazzetek fiamnak,
Ne legyen kegyelem magamnak,
Avagy halál kínjával
Anyját édes fiával
Egyetemben öljétek!

Leveleinkből



Istentisztelet Sárospatakon, 1990. február 6.

Egyházunk gondnoka 1992-ben levélben kereste meg az erdélyi magyarság mindnyájunk által tisztelt püspökét, Tőkés Lászlót. A püspök úr válasza a közelmúltban érkezett meg Caracasba.



KIRÁLYHÁGÓMELLÉKI
REFORMÁTUS EGYHÁZKERÜLET
PÜSPÖKI HIVATALA
TÖKÉS LÁSZLÓ püspök
NAGYVÁRAD

Tisztelettel

Dr. Vladár Pál úrnak
Caracas

Kedves Vladár úr!

1992. augusztus 8.

Rendkívül sajnálom, hogy ennyire megkésve sikerül válaszolnom testvéri levelére. A késelem oka épp az a helyzet, melyről nyílt levelem is szól: állandó védekezésben őrlődünk, feladataink meghaladnak.

Köszönöm segítő szándékukat. Kérdi, hogy miben segíthetnének. Erre a kérdésre a legnehezebb válaszolni. Időről időre azért írok, üzenek, levelezem, hogy felhívjam a világ figyelmét a romániai helyzetre, a magyarságunkat fenyegető veszélyekre. Önmagában már a nyilvánosság is segítség. A magyar nemzetközi "lobby" kormányain keresztül, az informálás révén is sokat tehet.

Közeledik a Magyarok Világkongresszusa - jó, ha felkészülten érkeznek képviselőink. Ön jól látja a helyzetet, és igaz van elfogulatlan értékelésében és megbékélési szándékaiban.

Köszönettel és szeretettel küldöm üdvözetemet:

Gyülekezetünk tisztelettel és szeretettel köszönti Újszászy Kálmánt 90. születésnapja alkalmából. Jó egészséget, további munkájához Isten áldását kérjük.



Újszászy Kálmán Budapesten született 1902. december 13-án. A gimnáziumot is a fővárosban végezte el. 1921-től a sárospataki teológiára járt, 1931-ben ott lett teológiai akadémiai tanár, ezt megelőzően egy-egy évig Glasgow, Basel, Athén protestáns tanintézeteinek hallgatója volt. A pataki teológián a filozófiai-pedagógiai tanszéket vezette, 1932-ben filozófiai doktorátust szerzett Debrecenben, 1939-ben Szegeden egyetemi magántanári képesítést nyert A falnevelés szellemi alapjai című értekezésével. 1931-től a Sárospatakon kibontakozó faluszeminárium, 1936-tól a népfőiskola egyik irányítója, 1944-1946 között a főiskola rektora volt. A népfőiskola 1948-ban - kényszerűen - megszűnt, a református intézmények közül a tanítóképzőt 1950-ben, a gimnáziumot 1952-ben államosították. 1951-ben megszüntették a teológiát is, amely 1992-ben kezdte meg újra működését.

Újszászy professzor 1948 után a kollégium főkönyvtárosa, 1951-től a Tiszáninneni Református Egyházkerület Tudományos Gyűjteményeinek szervezője, 1952-től a Magyarországi Református Egyház zemlémi egyházmegejének gondnoka, 1964-től 1990-ig pedig a Tiszáninneni Egyházkerület főgondnoka volt. Emellett 1969-től ügyvezető elnöke, 1971-től pedig elnöke az Országos Református Gyűjteményi Tanácsnak. Kilencvenedi születésnapja alkalmából a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjével tüntették ki.

Újszászy Kálmán 1993 márciusában két levelet írt Caracasba: az egyiket dr. Vladár Pálnak, a másikat gyülekezetünk lelkesének. E két levélből közlünk részleteket.

"Hosszabb idő óta nem írtam. Olyan elfoglaltságaim voltak, amelyek levelezésemben akadályoztak. Magának annak a gyűjteménynek a gondját sem könnyű hordozni, amelyben máig dolgozom, s olyan események jelentkeztek a városban, Kollégiumban, magunk életében, amelyekkel számolnom kellett.

A városban megnyitotta kapuit 1993. szeptemberi befogadásra a város ellenkező részén épült, Makovecz által tervezett, építésze-ti szempontból a még XIX. sz. eleji kollégiumi épületünk azonos értékű társa. Őstől kezdve tehát két gimnázium lesz Patakon. Az egyik, az új, elsősorban a város és körzete számára, a másik ma-radt országos beiskolázású, mint hajdan is volt.

A Kollégiumon belül, így is mondhatnám, hősi elszántsággal oda sorakozott a gimnázium mellé a teológia gondja. Egyelőre az első két év működik, és a hallgatók között többen vannak a közeli Kár-pátaljáról és Erdélyből. Elhelyezésük céljából a michigeni holland származású reformátusok segítségével, az 50-es években államosí-tott helyett más épületeket kellett varázsolni, amivel nyilván több gond, több fenntartási költség jár. A 40 "szocialista" év alatt magára maradtan dolgozott Gyűjtemények önálló egységgé kény-szerűltek, s most mint a gimnázium és teológia mellett a harmadik ágazat működnek és segítik megnövekedett tartalmukkal /a Nagy-könyvtár 400 ezer kötet felé halad, s ugyanígy gyarapodtak a töb-bi gyűjtemények is/, értékeikkel a másik kettőt, tudományos fel-használhatóságukkal, amely országos, növelik a Kollégium tekinté-lyét, jelentőségét."

"Elmondhatom, hogy évtizedes kapcsolatban vagyok a most álta-lad pásztorolt gyülekezettel... Többek között ennek köszönhetem, hogy ismerem a gyülekezet lapját, az Üzenetet, és hogy jelentős mennyiségű évfolyam birtokában vagyok. Nem én, hanem az a gyűjte-mény, amely szinte indulásától kezdve, azaz 1965. óta folyamato-san működik és valószínűleg a legjelentősebb gyűjteménye a szór-vány magyar protestantizmusnak... Arra kérlek, tartsd számon ezt az itteni gyűjteményt is, és időről időre küldjétek tovább lapo-tokat, az emigrációs és szórvány magyarságnak ezt az alig pótol-ható jelentős dokumentumát... Ha megtiszteléd ezt az idehaza leg-jelentősebb, ilyen tematikájú gyűjteményt gondoskodással - ak-kor nagy jót teszel, nem velem, hanem az ügyel, amelynek én is csak szolgálja vagyok. A 'gazda' a magyar protestantizmus, közel-ről a két testvéregyház, az evangélikus és a református. Ha va-lamiben mi is segítségetekre tudunk lenni, jelezzed, s amiben le-het, szeretettel szolgálunk.

Őszinte baráti érzésekkel és tisztelő szeretettel köszönt mind Tégedet, mind a gyülekezetet:

Újszászy Kálmán
ny. teol. tanár,
ny. gyűjteményi igazgató"

